



Republic of the Philippines
Department of Education
DIVISION OF SOUTH COTABATO

December 5, 2019

SUPPLEMENTAL BID BULLETIN

No. 1

Repair/Conversion of Classrooms to Dental Clinics

This Bid Bulletin No.1 is issued to clarify/amend the following in the bidding documents:

1. Paragraph 3 of the Invitation to Bid

From:

Bidding is restricted to Filipino citizens/sole proprietorships, partnerships, or organizations with at least **seventy-five percent (75%)** interest or outstanding capital stock belonging to citizens of the Philippines.

To:

Bidding is restricted to Filipino citizens/sole proprietorships, partnerships, or organizations with at least **sixty percent (60%)** interest or outstanding capital stock belonging to citizens of the Philippines.

2. Section II- Instructions to Bidders- C. Preparation of Bids

From:

The eligibility requirements or statements, the bids, and all other documents to be submitted to the BAC must be in English. If the eligibility requirements or statements, the bids, and all other documents submitted to the BAC are in foreign language other than English, it must be accompanied by a translation of the documents in English. The documents shall be translated by the relevant foreign government agency, the foreign government agency authorized to translate documents, or a registered translator in the foreign bidder's country; and shall be authenticated by the appropriate Philippine foreign service establishment/post or the equivalent office having jurisdiction over the foreign bidder's affairs in the Philippines. The English translation shall govern, for purposes of interpretation of the bid.

SDOSC-OSDS-BAC-BidBltn-v1.0r0.0,effective09/24/2019



Alunan Avenue, Koronadal City, South Cotabato 9506

☎ 228-3801/7799

☎ 083-228-3801

🌐 www.depedsouthcotabato.org



south.cotabato@deped.gov.ph



Republic of the Philippines
Department of Education
DIVISION OF SOUTH COTABATO

To: Partnerships duly organized under the laws of the Philippines and of which at least sixty percent (60%) of the outstanding capital stock

The eligibility requirements or statements, the bids, and all other documents to be submitted to the BAC must be in English. If the eligibility requirements or statements, the bids, and all other documents submitted to the BAC are in foreign language other than English, it must be accompanied by a translation of the documents in English. The documents shall be translated by the relevant foreign government agency, the foreign government agency authorized to translate documents, or a registered translator in the foreign bidder's country; and shall be authenticated by the appropriate Philippine foreign service establishment/post or the equivalent office having jurisdiction over the foreign bidder's affairs in the Philippines.

However, for Contracting Parties to the Apostille Convention, the documents shall be authenticated through an apostille by the Competent Authority, except for countries identified by the Department of Foreign Affairs (DFA) that will still require legalization (red ribbon) by the relevant Embassy or Consulate.

A Contracting Party refers to a State that has joined the Apostille Convention, whether or not the Convention has entered into force for that State.

A Competent Authority refers to the authority designated by a Contracting Party that is competent to issue an apostille. A Contracting Party may designate one or more Competent Authorities and may designate Competent Authorities that are competent to issue an apostille for certain categories of public documents. Information about designated Competent Authorities may be found on the Apostille Section of the Hague Conference website under "Competent Authorities".

3. ITB Clause 5.1 (b)

From:

Partnerships duly organized under the laws of the Philippines and of which at least **seventy-five percent (75%)** of the outstanding capital stock belongs to citizens of the Philippines.

SDOSC-OSDS-BAC-BidBltn-v1.0r0.0, effective 09/24/2019



Alunan Avenue, Koronadal City, South Cotabato 9506



south.cotabato@deped.gov.ph



228-3801/7799



083-228-3801



www.depedsouthcotabato.org



Republic of the Philippines
Department of Education
DIVISION OF SOUTH COTABATO

To:

Partnerships duly organized under the laws of the Philippines and of which at least **sixty percent (60%)** of the outstanding capital stock belongs to citizens of the Philippines.

4. ITB Clause 5.1 (c)

From:

Corporations duly organized under the laws of the Philippines and of which at least **seventy-five percent (75%)** of the outstanding capital stock belongs to citizens of the Philippines.

To:

Corporations duly organized under the laws of the Philippines and of which at least **sixty percent (60%)** of the outstanding capital stock belongs to citizens of the Philippines.

5. ITB Clause 5.1(e)

From:

Persons/entities forming themselves into a JV, i.e., a group of two (2) or more persons/entities that intend to be jointly and severally responsible or liable for a particular contract: Provided, however, that, in accordance with Letter of Instructions No. 630, Filipino ownership or interest of the joint venture concerned shall be at least seventy five percent (75%): Provided, further, that joint ventures in which Filipino ownership or interest is less than seventy five percent (75%) may be eligible where the structures to be built require the application of techniques and/or technologies which are not adequately possessed by a person/entity meeting the seventy five percent (75%) Filipino ownership requirement: Provided, finally, that in the latter case, Filipino ownership or interest shall not be less than twenty five percent (25%). For this purpose, Filipino ownership or interest shall be based on the contributions of each of the members of the joint venture as specified in their JVA.

To:

Persons/entities forming themselves into a joint venture, i.e., a group of two (2) or more persons/entities that intend to be jointly and severally responsible or liable for a particular contract: Provided, however, that, in accordance with Executive Order No. 65 (EO 65), s.

SDOSC-OSDS-BAC-BidBltn-v1.0r0.0, effective 09/24/2019





Republic of the Philippines
Department of Education
DIVISION OF SOUTH COTABATO

2018, Filipino ownership or interest of the joint venture concerned shall be at least sixty percent (60%): Provided, further, that joint ventures in which Filipino ownership or interest is less than sixty percent (60%) may be eligible where the structures to be built require application of techniques and/or technologies which are not adequately possessed by a person/entity meeting the sixty percent (60%) Filipino ownership requirement: Provided, finally, that in the latter case, Filipino ownership or interest shall not be less than twenty five percent (25%). For this purpose, Filipino ownership or interest shall be based on the contributions of each of the members of the joint venture as specified in their JVA.

1. Paragraph 3 of the Invitation to Bid

This shall form an integral part of the Bid Documents.

For guidance and information of all concerned.

To:


FE L. SEPAYA, Ph.D
Chairperson, BAC-PB

2. Section II- Instructions to Bidders- C. Preparation of Bids

From:

The eligibility requirements or statements, the bids, and all other documents to be submitted to the BAC must be in English. If the eligibility requirements or statements, the bids, and all other documents submitted to the BAC are in foreign language other than English, it must be accompanied by a translation of the documents in English. The documents shall be translated by the relevant foreign government agency, the foreign government agency authorized to translate documents, or a registered translator in the foreign bidder's country; and shall be authenticated by the appropriate Philippine foreign service establishment/post or the equivalent office having jurisdiction over the foreign bidder's affairs in the Philippines. The English translation shall govern, for purposes of interpretation of the bid.

SDOSC-OSDS-BAC-BidBltn-v1.0r0.0, effective 09/24/2019



Alunan Avenue, Koronadal City, South Cotabato 9506

☎ 228-3801/7799

☎ 083-228-3801

🌐 www.depedsouthcotabato.org



south.cotabato@deped.gov.ph